



Séance extraordinaire du conseil municipal tenue le 23 mars 2020.
Special sitting of the Municipal Council held on March 23, 2020.

Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal tenue à l'Hôtel de Ville, sis au 35, Chemin de Senneville, le 23 mars 2020 à 16 h00, à laquelle sont présents :

Minutes of the special sitting of the Municipal Council held at the Town Hall, 35 Senneville Road, on March 23, 2020 at 4:00 p.m., at which were present:

La mairesse / The Mayor :

Julie Brisebois

Les conseillers / Councillors :

François Vaqué, Alain Savoie, Christopher Jackson, Michelle Jackson Trepanier, Dennis Dicks, Peter Csenar.

Est absent / Absent :

Sont également présentes / Also present :

Vanessa Roach, Directrice générale / General Director
Francine Crête, greffière / Town Clerk

Constatant le quorum, la mairesse déclare la séance du conseil municipal ouverte à 16 h 00.

The quorum being reached, the Mayor declares the sitting of the Municipal Council opened at 4:00 p.m.

La Mairesse Brisebois précise que la présente séance du Conseil a lieu à huis-clos afin de se conformer aux nouvelles directives émises par le Ministère des Affaires municipales et de l'habitation dans le cadre des mesures préventives à prendre pour pallier la propagation du coronavirus.

Mayor Brisebois specifies that this Council meeting is being held behind closed doors in order to comply with the new directives issued by the Minister of Municipal Affairs and Housing as part of the preventive measures to be taken to mitigate the spread of the coronavirus.

Tous les conseillers assistent à la séance par vidéo-conférence ou appel conférence, sauf la Mairesse qui est présente.

All Councillors attended the sitting by video or phone conference except the Mayor who is present.

2020-03-183

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR.

Il est **Proposé** par Michelle Jackson Trepanier
Appuyé par François Vaqué
et **RÉSOLU** :

QUE l'ordre du jour de la présente séance extraordinaire du conseil municipal est adopté tel que présenté.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

1. ADOPTION OF THE AGENDA.

It is **Moved** by Michelle Jackson Trepanier
Seconded by François Vaqué
and **RESOLVED**:

THAT the agenda of the present special sitting of the Municipal Council be adopted as submitted.

UNANIMOUSLY ADOPTED.

2020-03-184

2. COVID-19 – Modification de l'heure et de l'endroit de la tenue de la séance régulière du 23 mars 2020.

Il est **Proposé** par Michelle Jackson Trepanier
Appuyé par François Vaqué
et **RÉSOLU** :

Qu'en raison de la pandémie de la COVID-19, la séance régulière du Conseil municipal du Village de Senneville devant avoir lieu le lundi 23 mars 2020 à 19h30 au Centre Communautaire George-McLeish soit tenue à huis-clos à l'Hôtel de Ville situé au 35, Chemin de Senneville à Senneville à 16h15.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2. COVID-19 – Modification of time and location of the regular sitting of March 23rd, 2020.

It is **Moved** by Michelle Jackson Trepanier
Seconded by François Vaqué
and **RESOLVED**:

That due to the COVID-19 pandemic, the regular sitting of the Municipal Council of the Village of Senneville to take place on Monday, March 23rd, 2020 at 7:30 p.m. at the George-McLeish Community Center be held behind closed doors at City Hall located at 35, Senneville Road, in Senneville at 4:15 p.m.

UNANIMOUSLY ADOPTED.



Séance extraordinaire du conseil municipal tenue le 23 mars 2020.
Special sitting of the Municipal Council held on March 23, 2020.

3. LEVÉE DE LA SÉANCE.

Considérant que tous les sujets à l'ordre du jour ont été discutés, la mairesse déclare la séance du conseil levée à 16h09.

(Original signé / signed)

Julie Brisebois
Mairesse / Mayor

3. END OF THE SITTING.

Considering that all the items on the agenda have been covered, the Mayor declares the sitting of the Council adjourned at 4: 09 p.m.

(Original signé / signed)

Francine Crête
Greffière / Town Clerk